

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Université Ferhat Abbas Sétif 1
Institut d'Architecture et des
Sciences de la Terre
Département des Sciences de la Terre

جامعة فرحات عباس - سطيف 1
معهد الهندسة المعمارية وعلوم الأرض
قسم علوم الأرض



مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر
تخصص: المدن، الديناميكية المجالية والتسيير
تحت عنوان

التراث العمراني في خدمة التنمية السياحية المحلية
دراسة حالة مدينة جميلة - سطيف -

من اعداد الطالبات :

- شريد نسيمة
- بن وادفل إيمان
- خيار بهيجة

لجنة المناقشة:

المشرف : د. فرطاس لحسن
الممتحن: معبد سفيان
الممتحن: باها عبد الحكيم

دفعه: 2022/2021

المخلص:

تهدف هذه الدراسة إلى تسليط على دور المواقع الأثرية في تحقيق التنمية السياحية المحلية، وذلك من خلال التركيز على الموقع الأثري بمدينة جميلة كنموذج للتراث السياحي باعتباره من المقومات السياحية التاريخية التي تزخر بها المدينة نتيجة لتعاقب العديد من الحضارات القديمة عليها حيث صنف في قائمة مواقع التراث العالمية في سنة 1982 من طرف منظمة اليونسكو. وقد تم الاعتماد على المنهج التحليلي من خلال الإحصائيات التي تم جمعها عن طريق الاستبيان وكنتيجة لذلك توصلنا لمعرفة مستوى خدمة التراث العمراني في مجال الدراسة بالإضافة الى تشخيص الإمكانيات والمعوقات مع محاولة إعطاء توصيات لمعالجة النقائص التي تعاني منها المدينة الرومانية في مجال السياحة الأثرية حيث توصلنا الى أن الموقع الأثري غير مستغل بشكل جيد بالإضافة الى حجم العائدات ضعيف جدا مقارنة بوزن الموقع الأثري لغياب استراتيجية لتنمية السياحة الأثرية من طرف السلطة ونقص اندماج الساكنة المحلية في تنمية السياحة . لتدارك الوضع نقترح تطبيق الأنظمة والتقنيات الحديثة للترويج السياحي تعزيز الرقابة. كذلك الاطلاع على التجارب الجهوية لتنشيط الحركة السياحية مثل تونس، المغرب، مصر .

الكلمات المفتاحية: السياحة الاثرية، التراث العمراني، التنمية المحلية، المواقع الاثرية.

Resumé :

Cette étude vise à faire la lumière sur le rôle des sites archéologiques dans la réalisation du développement touristique local, en se concentrant sur le site archéologique d'une belle ville comme modèle de patrimoine touristique comme l'une des composantes historiques du tourisme dont la ville regorge en raison de la succession de nombreuses civilisations antiques, puisqu'elle a été classée dans la liste des sites du patrimoine mondial en 1982 par l'UNESCO. La méthode d'analyse s'est appuyée sur les statistiques recueillies par le biais du questionnaire, ce qui nous a permis de connaître le niveau de service du patrimoine urbain dans le domaine d'étude, en plus de diagnostiquer les possibilités et les obstacles, tout en essayant de donner des recommandations pour résoudre les carences dont souffre la ville romaine dans le domaine du tourisme archéologique. Là où nous avons constaté que le site archéologique n'est pas bien exploité en plus le volume des revenus est très faible par rapport au poids du site archéologique du fait de l'absence d'une stratégie de développement du tourisme archéologique de la part de l'autorité et du manque d'intégration de la population locale dans le développement du tourisme. Pour remédier à la situation, nous proposons l'application de systèmes et de techniques modernes de promotion du tourisme et le renforcement de la surveillance. Ainsi que l'accès à des expériences régionales pour stimuler le mouvement touristique, comme la Tunisie, le Maroc, l'Égypte.

Mots clés : tourisme archéologique, patrimoine urbain, développement local, sites archéologiques.

فهرس المحتويات

الصفحة	فهرس المحتويات
	شكر وتقدير
	الإهداء
	الملخص
	فهرس المحتويات
	فهرس الجداول
	فهرس الأشكال
	قائمة الصور
أ-د	مقدمة عامة
1	الفصل الأول: مفاهيم حول السياحة والسياحة الأثرية
2	تمهيد
3	المبحث الأول: تعاريف ومصطلحات واساسيات حول السياحة
3	1. تعاريف ومصطلحات حول السياحة
4	2. انواع السياحة: حسب المنطقة الجغرافية، حسب الهدف
4	2.1. السياحة حسب المنطقة الجغرافية
5	2.2. تصنيف السياحة حسب الهدف
7	3. أهمية السياحة
7	1.3. أهمية السياحة بالنسبة للدولة
7	2.3. أهمية السياحة بالنسبة للأفراد
8	3.3. السياحة ودورها في الاقتصاد
9	4. علاقة التراث الثقافي بالسياحة التراثية
9	5. الجوانب الإيجابية لنشاطات السياحة التراثية
10	1.5. من الجانب الاقتصادي
10	2.5. من الجانب الاجتماعي والثقافي
10	3.5. من الجانب البيئي والجمالي
10	6. الجوانب السلبية لنشاطات السياحة التراثية
11	1.6. الآثار على المجتمع المحلي

11	2.6. الآثار السلبية على البيئة
12	3.6. الآثار السلبية من جانب السائح
12	المبحث الثاني: السياحة في العالم
13	1. تطور عدد السياح للدول الأكثر زيارة في العالم
15	2. تطور الإيرادات السياحية للدول الأكثر زيارة في العالم
17	المبحث الثالث: السياحة الأثرية في العالم
17	1. أهم الآثار في العالم
21	خلاصة الفصل
22	الفصل الثاني: السياحة الأثرية في الجزائر
23	تمهيد
24	المبحث الأول: إمكانيات ومعوقات السياحة في الجزائر
24	1. الإمكانيات السياحية في الجزائر
24	1.1. المقومات الطبيعية
25	2.1. المقومات المادية
26	3.1. المقومات الأثرية والتاريخية للجزائر
30	2. معوقات السياحة في الجزائر
30	1.2. معوقات الإستثمار السياحي
31	2.2. اشكالية العقار السياحي
32	3.2. غياب التكتلات السياحية الدولية والعربية
32	4.2. تراجع الثقافات السياحية في الجزائر
33	5.2. ضعف السياحة الجزائرية نظرا لتغيير الوجهة السياحية
34	6.2. مشكل التلوث البيئي
34	7.2. عراقيل ضعف الجماعات المحلية بالنهوض بالسياحة المحلية
35	المبحث الثاني: توافد الزوار على المناطق الأثرية في الجزائر ومعوقاته
35	1. حجم توافد الزوار على المناطق الأثرية في الجزائر
37	2. أهم الصعوبات التي تواجه السياحة التراثية في الجزائر
38	المبحث الثالث: المقارنة بين السياحة الأثرية في الجزائر ومصر
38	1. السياحة الأثرية في مصر
39	1.1. مقومات السياحة المصرية

39	1.1.1.المقومات الطبيعية
39	2.1.1.المقومات التاريخية للسياحة المصرية
40	2.أهم المعالم الأثرية في مصر
42	3.تطور قطاع السياحة لكل من مصر والجزائر
42	1.3.تطور عدد السياح لكل من مصر و الجزائر
43	2.3.تطور الإيرادات السياحية لكل من مصر و الجزائر
45	خلاصة الفصل
46	الفصل الثالث: تقديم منطقة الدراسة
47	تمهيد
48	المبحث الأول: الموقع الجغرافي لمدينة جميلة
50	المبحث الثاني: المقومات السياحية لمدينة جميلة
50	1.المقومات الطبيعية
51	2.المقومات الثقافية والتاريخية
52	3.هياكل الاستقبال والإيواء والهياكل الثقافية والترفيهية والجمعيات السياحية
53	4.الصناعة التقليدية
53	5.العادات والتقاليد
53	المبحث الثالث: موقع جميلة الأثري(كويكول)
53	1.نبذة تاريخية عن كويكول
54	2.أقسام المدينة الأثرية
58	3.توافد السياح على مدينة جميلة
58	1.3.تطور إحصائيات الدخول للموقع للسنوات الأخيرة (2017-2021)
64	2.3.تطور عدد السياح المتوافدون على المدينة الأثرية
65	4.الإيرادات السياحية للموقع الأثري
67	خلاصة الفصل
68	الفصل الرابع: الدراسة الميدانية
69	تمهيد
70	المبحث الأول: أهداف وصعوبات الاستبيان
70	1.أهداف الاستبيان
70	2.صعوبات الاستبيان

70	المبحث الثاني: حيثيات العمل الميداني
70	1.بناء الاستمارة
71	2.المجال الزمني للعمل الميداني
71	3.المجال الجغرافي للعمل الميداني
72	4.مراحل العمل الميداني
72	المبحث الثالث: معالجة المعطيات ونتائجها
72	1.المحور الأول: استبيان موجه للزوار
77	2.المحور الثاني: استبيان خاص بالأخطار المهددة للمدينة الرومانية
79	3.المحور الثالث: استبيان موجه للسكان
82	4.المحور الرابع: استبيان موجه للتسيير والحكمة المحلية
85	خلاصة الفصل
86	التوصيات
87	الخاتمة
91	قائمة المراجع
	الملاحق